

ДОГОВОР

№54.....

Днес, 16.04.2015 в гр. София, на основание чл. 92а, ал. 7 от Закона за обществените поръчки и въз основа на доклад от 17.03.2015 г. на комисията, назначена със Заповед № РД-09-33/11.03.2015 г. на Възложителя, между:

ПРОКУРАТУРАТА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ, гр. София, бул. „Витоша” № 2, с ИН по ДДС № BG 121817309, ЕИК по БУЛСТАТ 121817309, представлявана от **АСЯ ПЕТРОВА** – заместник на главния прокурор при **Върховна административна прокуратура**, упълномощена със Заповед № РД - 04-84/24.02.2015г. на главния прокурор, наричана по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

„ОРАКЪЛ ИЙСТ СЕНТЪРЪЛ ЮРЪП ЛИМИТИД“ – **КЛОН БЪЛГАРИЯ**, със седалище и адрес на управление гр. София 1407, бул. „Никола Вапцаров” № 53, офис сграда „Чалънджър”, ет. 4, ЕИК 130899134, представлявано от **Клод Коларо**, в качеството му на управител, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

се сключи настоящият договор за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Член 1.

Предмет на настоящия Договор е: „Актуализация на лицензирания софтуер и право на ползване на поддръжката на продукти „Оракъл“ – продължаване действието на правото на ползване на лицензи на софтуер „Оракъл“, за нуждите на Прокуратурата на Република България“, включваща предоставяне на техническа поддръжка (Актуализация на лицензирания софтуер и поддръжка - АЛСП) за програмните продукти на Oracle, така както са описани в приложения към Договора документ за подновяване на техническа поддръжка № 2092480 (включително и договорите, към които се препраща), представляващ Приложение № 1, неразделна част от Договора.

ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Член 2.

(1) Общата цена на услугите по техническа поддръжка (АЛСП), посочени в Член 1. от този Договор, е в размер на: 45 523,63(четиридесет и пет хиляди пет стотин двадесет и три лева и шестдесет и три стотинки) лева без ДДС.

(2) Цените за поддръжка на отделните единици поддържан софтуер са посочени в документа за подновяване на техническа поддръжка на Oracle № 2092480 и няма да бъдат променяни по време на действие на Договора. Върху договорената цена се начислява ДДС в съответствие с действащите законови разпоредби.

Член 3.

(1) Начин на плащане – по банков път, с платежно нареждане в български лева. Плащането се осъществява по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: Заличени съгласно чл. 72 от ДОПК

Банкова сметка Заличени съгласно чл. 72 от ДОПК

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ издава фактура (хартисна или електронна, съгласно Закона за електронния документ и електронния подпис)

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща сумата по издадената фактура в срок до 30 дни от нейното получаване.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави фактура в срок от 7 (седем) дни от нейното издаване.

СРОК НА ДОГОВОРА

Член 4.

Услугите по техническа поддръжка, посочени в Член 1. от настоящия Договор се предоставят за периода до 26.03.2016г., съгласно документ за подновяване на техническа поддръжка № 2092480.

Настоящия Договор влиза в сила от момента на подписване на същия от съответните законни представители на страните по Договора.

ЗЪДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Член 5.

(1) Изпълнителят се задължава да изпълнява услугите в съответствие с Политиките на Oracle за техническа поддръжка (Политиките), които имат действие към момента, в който се извършва услугата. Политиките са достъпни на: <http://www.oracle.com/support/policies.html> и могат да бъдат променяни по преценка на Oracle.

ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Член 6.

Възложителят се задължава да заплати за услугите, предоставени съгласно настоящия Договор, при предвидените в Договора срокове и условия.

ГАРАНЦИИ И ОТГОВОРНОСТИ

Член 7. (1) Изпълнителят представя при подписването на договора банкова

гаранция, издадена от банка в полза на Възложителя, за гарантиране на задълженията на Изпълнителя, посочени в този договор.

(2) Размерът на гаранцията по ал. 1 за изпълнение е 5 % от нетната стойност на услугите за поддръжка, предоставени съгласно този договор (член2), и е със срок на валидност 30 дни от изтичане на услугите за поддръжка или до 27.04.2016 г.

(3) Възложителят има право да поиска плащане по банковата гаранция, в случай че Изпълнителят не предоставя услугите по начина, по който е договорено и не успее да отстрани подобно неизпълнение в срок от 30 дни от получаване на писмено уведомление за такова неизпълнение от Възложителя. Това ще бъде единствено и изключително право на обезщетение на Възложителя спрямо Изпълнителя.

(4) Гаранцията за изпълнение на договора се освобождава в срок от 8 дни от изтичане на валидността ѝ.

ПРЕКРАТЯВАНЕ ДЕЙСТВИЕТО НА ДОГОВОРА

Член 8.

(1) Настоящият Договор се прекратява с изтичането на срока му.

(2) Страните по Договора се съгласяват да уреждат своите отношения съгласно настоящия Договор и Приложенията към него, и нито една от страните не може да прекрати действието на договора, освен при следните условия:

- Ако изпълнението на задълженията на някоя от страните е станало невъзможно поради непреодолима сила (*force of majeure*), определена като такава по смисъла на клаузата „Непреодолима сила“ (“*Force majeure*”) съгласно условията на Споразумението за Лицензиране и Услуги, сключено с Oracle при закупуването на програмите на Oracle, за които се отнасят услугите по поддръжка, предвидени в този Договор;

- Ако една от страните по Договора наруши съществено условие на Договора и/или неговите Приложения и не поправи неизпълнението си в срок от 30 дни от писмено уведомление за неизпълнението. С изключение на случаите на неплащане на дължими суми, изправната страна може по собствена преценка да се съгласи да бъде удължен този 30-дневен период за такъв период, какъвто страната, извършила нарушението продължава с разумни усилия да търси поправяне на неизпълнението. В случай на гореупоменатото прекратяване на действието на Договора, всички суми, които са били дължими преди прекратяване на действието на Договора, и всички суми, дължими за услуги предоставени преди прекратяване на Договора, следва да бъдат заплатени.

РАЗРЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕ

Член 9.

Всеки спор или неразбирателство, които могат да възникнат във връзка с или по повод на този Договор, ще бъде разрешаван от страните по Договора по пътя на преговорите. В случай, че такъв спор не може да бъде разрешен

добронамерено, същият ще бъде разрешаван от компетентния съд в гр. София, България.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 10.

Този Договор е съставен в два еднообразни екземпляра, от които един за Възложителя и един – за Изпълнителя.

Неразделна част от Договора са Техническото и Ценовото предложение на Изпълнителя - Приложение № 2 и Приложение № 3 към Договора.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Заличено съгласно чл. 2
от ЗЗЛД

АСЯ ПЕТРОВА –
ЗАМЕСТНИК НА ГЛАВНИЯ
ПРОКУРОР ПРИ ВАП

Заличено съгласно чл. 2 от
ЗЗЛД

ИВЕТА МАНКОВА
НАЧАЛНИК ОТДЕЛ „СДМ”,
И ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ: /

Заличено съгласно чл. 2 от ЗЗЛД

КЛОД КОЛАРО -
УПРАВИТЕЛ НА „ОРАКЪЛ
ИЙСТ СЕНТЪРЪЛ ЮРЪП
ЛИМИТИД“ – КЛОН БЪЛГАРИЯ



03.04.2015
Georgi Bonchev
PROSECUTOR'S OFFICE
2 Vitosha Blvd.
Sofia
1000 Bulgaria

Уважаеми/а Georgi Bonchev,

Предоставянето на услугите по Техническа поддръжка, които получавате по договор за услуги номер 2092480, изтича или е изтекло на 26.03.2015. Приложено Ви изпращаме документ за поръчка за подновяване на договора за тези услуги по техническа поддръжка. Ако е приложимо, приложеният документ за поръчка може да включва и услуги, поръчани от Вас, в допълнение към услугите за техническа поддръжка, които подновявате.

За да не се допусне прекъсване и/или прекратяване на услугите по техническа поддръжка, моля, попълнете Вашата поръчка за подновяване на услугите, посочени в документа за поръчка, като потвърдите че ще извършите плащане, по начин приемлив за Oracle, в съответствие с раздел "Условия за обработка на поръчката" на документа за поръчка не по-късно от 10.04.2015.

Моля, обърнете внимание на следните текущи промоции:

- **Oracle University:** Възползвайте се от промоционалната отстъпка от 20% при покупката на предплатен акаунт за Образователни Кредити от Oracle University. Промоцията е валидна 90 дни преди и 30 дни след датата на изтичане на срока на Вашия договор за услуги, посочен по-горе. Тази промоция не е валидна в комбинация с други отстъпки или промоции на Oracle University, за клиенти от публичния сектор на САЩ или ако по други причини е забранено от закона. Стойността на поръчката трябва да е минимум 1000 щ.д. За повече подробности и за да поръчате Вашия предплатен акаунт за образователни кредити, посетете <http://education.oracle.com/renewaloffer>.

Ако имате въпроси относно Вашата поръчка или Ви е необходима допълнителна информация, моля да се свържете с мен на посочените по-долу електронен адрес или телефон.

С уважение,

Sibila Spasova
Premier Support Renewals
E-mail: sibila.spasova@oracle.com
Tel.: +35929238102
Fax: +35929238188



ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

ОФЕРТАТА ВАЖИ ДО:	ORACLE: Oracle Bulgaria
Договор за услуги по техническа поддръжка №: 2092480	Представител на Oracle за техническа поддръжка (продажби): Sibila Spasova
Офертата важи до: 10.04.2015	Телефон: +35929238102 Факс: +35929238188 E-mail: sibila.spasova@oracle.com
КЛИЕНТ: PROSECUTOR'S OFFICE	
КЛИЕНТ Страна по Поръчка Лице за контакт: Georgi Bonchev Име на клиента: PROSECUTOR'S OFFICE Адрес: 2 Vitosha Blvd. Sofia 1000 Bulgaria Телефон: 2 9219295 Факс: E-mail: gbonchev@prb.bg	КЛИЕНТ Фактура Лице за контакт: Georgi Bonchev Име на клиента: PROSECUTOR'S OFFICE Адрес: 2 Vitosha Blvd. Sofia 1000 Bulgaria Телефон: 2-9219295 Факс: E-mail: gbonchev@prb.bg

"Вие" и "Ваш" в настоящия документ за поръчка се отнася за „Клиент“, посочен в таблицата по-горе.

Oracle може да изпраща определени съобщения относно услугите за техническа поддръжка чрез електронна поща. Проверете актуалността на данните за поръчка и фактуриране в таблицата по-горе, за да гарантирате получаването на тези съобщения от Oracle. Ако се налагат промени на данните за Клиент по поръчка и Клиент за фактуриране, моля да изпратите актуализираната информация по електронен път или по факс на Вашия представител на Oracle за техническа поддръжка (продажби), посочен в таблицата по-горе, като посочите и номера на договора се за техническа поддръжка: 2092480.

ДАННИ ЗА УСЛУГИТЕ:

Услуги по техническа поддръжка на програмни продукти							
Ниво на услуги: Software Update License & Support							
Описание на продукта	CSI №	Брой	Метрика на лиценза	Ниво/тип на лиценза	Начална дата	Крайна дата	Цена
Oracle Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	14376259	2		FULL USE	27.03.2015	26.03.2016	7 239,85
Oracle Data Profiling and Quality - Named User Plus Perpetual	16588863	27		FULL USE	27.03.2015	26.03.2016	898,74
Oracle Database Standard Edition - Processor Perpetual	14376259	2		FULL USE	27.03.2015	26.03.2016	5 429,84
Oracle Business Intelligence Suite Enterprise Edition Plus - Named User Plus Perpetual	16588863	27		FULL USE	27.03.2015	26.03.2016	5 136,32
Oracle Diagnostics Pack - Named User Plus Perpetual	16588863	27		FULL USE	27.03.2015	26.03.2016	179,73
Oracle Tuning Pack - Named User Plus Perpetual	16588863	27		FULL USE	27.03.2015	26.03.2016	179,73
Oracle Partitioning - Named User Plus Perpetual	16588863	27		FULL USE	27.03.2015	26.03.2016	590,66
Oracle Database Vault - Named User Plus Perpetual	16588863	27		FULL USE	27.03.2015	26.03.2016	1 181,30
Oracle Database Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual	16588863	27		FULL USE	27.03.2015	26.03.2016	2 439,69

Такси за услуги по техническа поддръжка на програмни продукти: **EUR 23 275,86**

Крайна сума: **EUR 23 275,86**

В крайната сума не е включен ДДС

Моля, обърнете внимание на следното:

- Ако имате въпроси във връзка с раздел "Данни за услугите" на настоящия документ за поръчка или смятате, че са необходими корекции, моля, свържете се с Вашия представител на Oracle за техническа поддръжка (продажби), посочен на първата страница на този документ за поръчка.
- Моля, прегледайте Политиките за техническа поддръжка на Oracle, включително Политиката за поддръжка през целия експлоатационен период (Oracle Lifetime Support Policy), преди да пристъпите към попълването на този документ за поръчка. Съгласно Политиката за поддръжка през целия експлоатационен период на Oracle, нивото на

поддръжка за продукт на Oracle, ако е приложимо, може да бъде променено в течение на срока на обслужване, закупен по чрез този документ за поръчка. Ако се предлага разширена поддръжка (Extended support), за нея ще бъде начислена допълнителна такса, в случай, че бъде поръчана от Вас. Ако желаете да закупите разширена поддръжка (Extended support), моля, свържете се с Вашия представител на Oracle за техническа поддръжка (продажби), посочен на първата страница на този документ за поръчка.

- Ако Oracle приеме Вашата поръчка, началната дата, посочена в таблицата "Данни за услугите" по-горе, ще бъде начална дата за предоставяне на услугите по техническа поддръжка и услугите, включени в този документ за поръчка, ще се предоставят до посочената в таблицата крайна дата за съответните програмни и/или хардуерни продукти.
- Ако някои от полетата, посочени в таблицата "Данни за услугите" по-горе, са празни, това означава, че те не важат за програмните и/или хардуерни продукти, за които сте закупили услуги по техническа поддръжка.

УСЛОВИЯ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ ПО ТЕХНИЧЕСКА ПОДДРЪЖКА

В случай че "Клиент" и "Клиент – страна по поръчката", посочени в таблицата с обща информация по-горе, не са едни и същи, PROSECUTOR'S OFFICE потвърждава, че Клиентът е упълномощил PROSECUTOR'S OFFICE да подпише този документ за поръчка от негово име и да обвърже Клиента с описаните в настоящия документ условия. PROSECUTOR'S OFFICE приема, че поръчаните услуги са изцяло в полза на Клиента и ще се използват само от Клиента. PROSECUTOR'S OFFICE дава съгласието си, че ще уведоми Клиента за условията на този документ за поръчка и ще му предоставя информацията и известията за техническа поддръжка, осигурени от Oracle за поръчаните услуги.

Ако посочените в таблицата с обща информация по-горе "Клиент" и "Клиент, на който се издава Фактура", са различни, това означава, че Клиентът се съгласява, че: а) Клиентът поема пълната отговорност да извърши плащания, дължими по силата на този документ за поръчка; и б) всяко нарушение на задължение за своевременно плащане по този документ за поръчка от страна на PROSECUTOR'S OFFICE ще се счита за нарушение на Клиента и, в допълнение към останалите средства за правна защита, с които Oracle разполага, Oracle има право да прекрати техническата поддръжка, оказвана на Клиента, по силата на този документ за поръчка.

Техническата поддръжка се осигурява в съответствие с Политиките за техническа поддръжка на Oracle, действащи в момента на предоставяне на услугите. Oracle има право по своя преценка да променя Политиките за техническа поддръжка, но без да понижава съществено нивото на услугите, предоставяни за поддържаните програмни продукти и/или хардуер през периода, за който са платени таксите за техническа поддръжка. Преди да попълните този документ за поръчка, трябва да се запознаете с Политиките за техническа поддръжка. Достъп до най-актуалната версия на политиките за техническа поддръжка може да получите на адрес <http://www.oracle.com/us/support/policies/index.html>.

Услугите по техническа поддръжка, придобити по силата на този документ за поръчка, се предоставят в съответствие с правилата и условията на съответното Споразумение, посочено по-долу ("Споразумението"):

- Споразумението за услуги по техническа поддръжка, което сте сключили с Oracle или придобит от Oracle доставчик на програмни и/или хардуерни продукти, описани в раздела „Информация за услугите“ по-горе. Всякаква употреба на програмните и/или хардуерни продукти, която включва актуализации и други материали, предоставени от Oracle като част от услугите за техническа поддръжка, е предмет на предоставените права за програмните и/или хардуерни продукти, указани в поръчката, чрез която са придобити тези програмни и/или хардуерни продукти; или
- Ако не сте страна по действащото споразумение за услуги за техническа поддръжка с Oracle или придобит от Oracle доставчик, приемате, че условията на Oracle Master Agreement v082813, което се намира на електронна страница: <http://www.oracle.com/us/corporate/contracts/oma-services/index.html> регулира предоставянето на услугите за техническа поддръжка, които са поръчани според този документ за поръчка, както и правото ви да използвате актуализации и други материали, предоставени от Oracle, съгласно услугите за техническа поддръжка. Ако е приложимо, моля прегледайте Oracle Master Agreement v082813, преди да пристъпите към попълване на този документ за поръчка.

Този документ за поръчка е неразделна част от споразумението, към което се отнася. В случай на несъответствие между условията, изложени в този документ за поръчка, и споразумението, предимство има изложеното в документа за поръчка.

УСЛОВИЯ ЗА ОБРАБОТКА НА ПОРЪЧКАТА

За да е обвързваща, Вашата поръчка трябва да бъде приета от Oracle. Поръчката Ви ще се счита подадена за обработване от Oracle, след като предоставите потвърждение за плащане (например: потвърждение за плащане за поръчката съгласно раздела „Потвърждение за плащане“ по-долу) или сключен договор за финансиране с Oracle. След като поръчката е подадена, техническата поддръжка не може да се анулира и заплатените такси не подлежат на възстановяване, освен ако в споразумението е предвидено друго.

Таксите за услуги по техническа поддръжка се фактурират в пълен размер авансово за целия период. Всички такси, дължими към Oracle, трябва да бъдат заплатени в рамките на 30 NET от датата на фактурата.

Oracle ще Ви издаде фактура след получаване на документ за поръчка или след получаване на плащане във форма приемлива за Oracle. Вие се съгласявате да заплатите всякакви такси, свързани с продажбите, ДДС или други подобни данъци, наложени от действащото законодателство, с изключение на данъците, които се базират на доходите на Oracle.

Потвърждение за плащане

Моля да попълните това потвърждение за плащане и да го изпратите обратно до Oracle в съответствие с информацията за паричен превод, посочена по-долу. Моля, отбележете твърдението, което е валидно за Вас.

___ PROSECUTOR'S OFFICE не издава заявки за покупка.

___ PROSECUTOR'S OFFICE не изисква заявка за покупка на услугите, поръчани съгласно настоящия документ.

PROSECUTOR'S OFFICE удостоверява, че горепосочената информацията е точна и е в съответствие с бизнес практиките на PROSECUTOR'S OFFICE при извършване на покупка чрез този документ за поръчка, включително и получаването на всички необходими одобрения за изразходване на средства за тази поръчка. С издаването на това потвърждение за плащане, PROSECUTOR'S OFFICE се съгласява и приема, че условията на този документ за поръчка, както и условията на споразумението, са приложими за услугите по техническа поддръжка, поръчани чрез този документ за поръчка. Не са приложими каквито и да било допълнителни условия, включени в или придружаващи това потвърждение за плащане..

Подписът по-долу потвърждава задължението на PROSECUTOR'S OFFICE да заплати за поръчаните услуги в съответствие с условията в този документ за поръчка.

PROSECUTOR'S OFFICE

Заличено съгласно чл. 2 от ЗЗЛД

Подпис на упълномощеното лице

Ася Петрова

Име

Заместник на главния прокурор

Длъжност

в РАН

Дата на подписване

Печат



Oracle България

Заличено съгласно чл. 2 от ЗЗЛД

Подпис на упълномощеното лице

Клод Ломбро

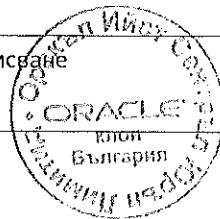
Име

Управление

Длъжност

Дата на подписване

Печат



Информация за паричен превод

Потвърдението за плащане на поръчаните чрез този документ услуги по техническа поддръжка трябва да се изпрати до:

На вниманието на: Sibila Spasova
Premier Support Renewals
Fax: +35929238188
E-mail: sibila.spasova@oracle.com

ДО ЗАМЕСТНИК ГЛАВНИЯ ПРОКУРОР
ПРОКУРАТУРАТА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
гр. София, бул. „Витоша” № 2

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в процедура на договаряне без обявление за възлагане на
обществена поръчка с предмет:**„АКТУАЛИЗАЦИЯ НА ЛИЦЕНЗИРАНИЯ СОФТУЕР И ПРАВО НА ПОЛЗВАНЕ НА ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТИ „ОРАКЪЛ”-ПРОДЪЛЖАВАНЕ ДЕЙСТВИЕТО НА ПРАВОТО НА ПОЛЗВАНЕ НА ЛИЦЕНЗИ НА СОФТУЕР „ОРАКЪЛ”, ЗА НУЖДИТЕ НА ПРОКУРАТУРАТА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ”**От „Оракъл Ийст Сентръл Юръп Лимитид – клон България”, ф.д. № 3474/2002г в СГС, ИН по Булстат 130899134, ДДС номер BG 130899134, със седалище и адрес на управление гр. София, район Лозенец, бул. „Никола Вапцаров” №53, ет.4, телефон за контакт 02/923 81 11, факс 02/923 81 88, банкова сметка в Ситибанк Н.А.-клон София, Заличено съгласно чл. 72 от ДОПК титуляр на сметката Оракъл ИСЮЛ-клон България

УВАЖАЕМА ГОСПОЖА ЗАМЕСТНИК ГЛАВЕН ПРОКУРОР,

След запознаване с поканата за участие в процедура на договаряне без обявление за възлагане на обществена поръчка с предмет: „АКТУАЛИЗАЦИЯ НА ЛИЦЕНЗИРАНИЯ СОФТУЕР И ПРАВО НА ПОЛЗВАНЕ НА ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТИ „ОРАКЪЛ”-ПРОДЪЛЖАВАНЕ ДЕЙСТВИЕТО НА ПРАВОТО НА ПОЛЗВАНЕ НА ЛИЦЕНЗИ НА СОФТУЕР „ОРАКЪЛ”, ЗА НУЖДИТЕ НА ПРОКУРАТУРАТА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ”, предлагаме следната цена за изпълнение на поръчката:

Ред №	Наименование на продукта	CSI number	брой	Вид лиценз	Начална дата	Крайна дата	Цена в EUR без ДДС	Цена в лева без ДДС
1	Oracle Database Standard Edition - Processor Perpetual	14376259	2	FULL USE	27.03. 15г	26.03. 16г	5 429,84	10 619,84
2	Oracle Internet Application Server Enterprise Edition - Processor Perpetual	14376259	2	FULL USE	27.03. 15г	26.03. 16г	7 239,85	14 159,92

3	Oracle Database Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual Processor Perpetual	16588863	27	FULL USE	27.03. 15г	26.03. 16г	2 439,69	4 771,62
4	Oracle Database Vault - Named User Plus Perpetual	16588863	27	FULL USE	27.03. 15г	26.03. 16г	1 181,30	2 310,42
5	Oracle Data Profiling and Quality - Named User Plus Perpetual	16588863	27	FULL USE	27.03. 15г	26.03. 16г	898,74	1 757,78
6	Oracle Partitioning - Named User Plus Perpetual	16588863	27	FULL USE	27.03. 15г	26.03. 16г	590,66	1 155,23
7	Oracle Tuning Pack - Named User Plus Perpetual	16588863	27	FULL USE	27.03. 15г	26.03. 16г	179,73	351,52
8	Oracle Diagnostics Pack - Named User Plus Perpetual	16588863	27	FULL USE	27.03. 15г	26.03. 16г	179,73	351,52
9	Oracle Business Intelligence Suite Enterprise Edition Plus - Named User Plus Perpetual	16588863	27	FULL USE	27.03. 15г	26.03. 16г	5 136,32	10 045,77
Обща цена за поръчката:							23 275,86	45 523,63

Обща цена на поръчката : 23 275,86 евро (двадесет и три хиляди двеста седемдесет и пет евро и осемдесет и шест евроцента) без включен ДДС или 45 526,63 лева (четиридесет и пет хиляди петстотин двадесет и шест лева и шестдесет и три стотинки) без включен ДДС.

Предложените цени в настоящото ценово предложение са обвързващи за целия срок на изпълнение на поръчката. Срок на валидност на офертата 60 / шестдесет / календарни дни, считано от крайната дата за подаване на офертата.

Услугите за техническа поддръжка , поръчани за периода на поддръжка, не могат да бъдат прекратени и заплатените за тях суми не подлежат на възстановяване.

Условия на плащане: 30 дни от датата на издаване на фактура.

Дата: 06.03.2015 г.

С уважение

Заличено съгласно чл.
2 от ЗЗЛД

Клод Келаро
/Управител/

Протокол № 2

ORACLE

София 1407
кв. Лозенец
бул. Никола Вапцаров 53
сграда Чалънджър, ет. 4

Тел. (02) 923 81 11
Факс (02) 923 81 88
www.oracle.com/bg

ДО ЗАМЕСТНИК ГЛАВЕН ПРОКУРОР
ПРОКУРАТУРАТА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
гр. София, бул. „Витоша” № 2

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в процедура чрез договаряне без обявление за възлагане на
обществена поръчка с предмет:

„АКТУАЛИЗАЦИЯ НА ЛИЦЕНЗИРАНИЯ СОФТУЕР И ПРАВО НА ПОЛЗВАНЕ НА ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТИ „ОРАКЪЛ”-ПРОДЪЛЖАВАНЕ ДЕЙСТВИЕТО НА ПРАВОТО НА ПОЛЗВАНЕ НА ЛИЦЕНЗИ НА СОФТУЕР „ОРАКЪЛ”, ЗА НУЖДИТЕ НА ПРОКУРАТУРАТА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ”

От „Оракъл Ийст Сентръл Юръп Лимитид – клон България”, ф.д. № 3474/2002г в СГС, ИН по Булстат 130899134, ДДС номер BG 130899134, със седалище и адрес на управление гр. София, район Лозенец, бул. „Никола Вапцаров” №53, ет.4, телефон за контакт 02/923 81 11, факс 02/923 81 88, банкова сметка в Ситибанк Н.А.-клон София

Заличено
съгласно чл. 72
от ДОПК

Заличено съгласно чл. 72 от ДОПК
титуляр на сметката Оракъл ИСЮЛ-клон България

ЕМИ ГОСПОДИН ПРЕДСЕДАТЕЛ,

След запознаване с поканата за участие в процедура чрез договаряне бе обявление за възлагане на обществена поръчка с предмет: „АКТУАЛИЗАЦИЯ НА ЛИЦЕНЗИРАНИЯ СОФТУЕР И ПРАВО НА ПОЛЗВАНЕ НА ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТИ „ОРАКЪЛ”-ПРОДЪЛЖАВАНЕ ДЕЙСТВИЕТО НА ПРАВОТО НА ПОЛЗВАНЕ НА ЛИЦЕНЗИ НА СОФТУЕР „ОРАКЪЛ”, ЗА НУЖДИТЕ НА ПРОКУРАТУРАТА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ”, представяме следното техническо предложение за изпълнение на поръчката:

Ред №	Наименование на продукта	CSI number	брой	Вид лиценз
1	Oracle Database Standard Edition - Processor Perpetual	14376259	2	FULL USE
2	Oracle Internet Application Server Enterprise Edition – Processor Perpetual	14376259	2	FULL USE
3	Oracle Database Enterprise Edition - Named User Plus Perpetual	16588863	27	FULL USE

	Processor Perpetual			
4	Oracle Database Vault - Named User Plus Perpetual	16588863	27	FULL USE
5	Oracle Data Profiling and Quality - Named User Plus Perpetual	16588863	27	FULL USE
6	Oracle Partitioning - Named User Plus Perpetual	16588863	27	FULL USE
7	Oracle Tuning Pack - Named User Plus Perpetual	16588863	27	FULL USE
8	Oracle Diagnostics Pack - Named User Plus Perpetual	16588863	27	FULL USE
9	Oracle Business Intelligence Suite Enterprise Edition Plus - Named User Plus Perpetual	16588863	27	FULL USE

Техническата поддръжка за софтуерните лицензи на името на Прокуратурата на Република България се предоставя съгласно политиките за техническа поддръжка на Oracle, достъпни на <http://www.oracle.com/us/support/policies/index.html>.

Настоящото предложение е валидно за срок от 60 / шестдесет / календарни дни, считано от крайната дата за представяне на заявлението.

Съгласни сме с условията за изпълнение на поръчката.

Дата: 06.03.2015 г.

Заличено съгласно чл. 2
от ЗЗЛД

С уважение

Клод Коларо
/Управител/